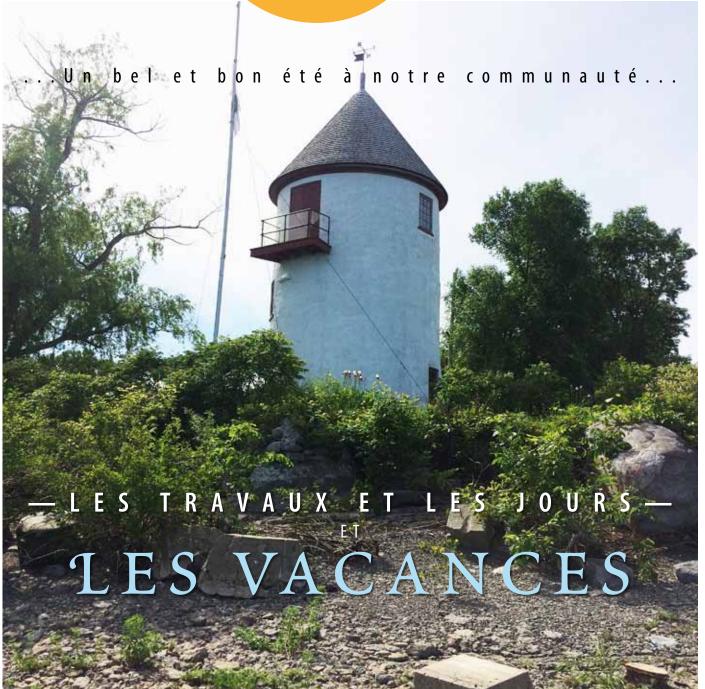
DESCHAMBAULT-GRONDINES

LE FLEUVE EN PARTAGE

Le Phare

Volume XLVI - Nº 4 JUILLET - AOÛT 2022



D. LE MOULIN BANAL DE GRONDINES. Photo: Robert Julien



HÔTEL DE VILLE

120. rue Saint-Joseph, Deschambault-Grondines G0A 1S0 info@deschambault-arondines.com

Tél.: 418 286-4511 / Téléc.: 418 286-6511

(Pour des situations d'urgence seulement, en dehors des heures d'ouverture, s'adresser au service des travaux publics au 418 285-9343)

CONSEIL MUNICIPAL

Patrick Bouillé, maire

Jean Cloutier, conseiller Sylvain Ouimet, conseiller Gaétan Garneau, conseiller Martin Renaud, conseiller Marianne Lavallée, conseillère Éric Sauvageau, conseiller

Karine St-Arnaud, directrice générale et greffière-trésorière Marie-Claude Arcand, directrice générale adjointe et

greffière-trésorière adjointe Luc Gignac, inspecteur municipal

Jean-Philippe Goyette, inspecteur en bâtiment et en environnement Mathilde Vallée, agente de coordination et de développement

HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL

Lundi au jeudi: 9 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 15 — Vendredi: 9 h à 12 h

SÉCURITÉ INCENDIE

Éric Harvey, directeur: 418 286-4511 / URGENCE: 911

SERVICE DES LOISIRS

Céline Castonguay, responsable: 418 286-3971 Édifice J.-A.-Côté: 418 286-6827 / Centre des Roches: 418 268-3434

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Donald Vézina, président: 418 286-4511

BIBLIOTHÈQUE DU BORD DE L'EAU

Jacqueline Gignac, responsable: 418 285-2342 115, rue de l'Église (secteur Deschambault) Horaire régulier : lundi : 13 h 30 à 15 h 00 mercredi: 18 h 30 à 20 h 00

BIBLIOTHÈQUE L'ARDOISE

Michelle Trottier, responsable: 418 268-4375

490, chemin du Roy (secteur Grondines) (ancien presbytère)

www.mabibliotheque.ca/grondines

Horaire régulier : mardi : 14 h 00 à 16 h 00

jeudi : 18 h 30 à 19 h 30 vendredi: 18 h 30 à 20 h 00

COMITÉ D'EMBELLISSEMENT

Lise Sylvain, présidente : 418 286-4562

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE DESCHAMBAULT-GRONDINES

Lucille Montambault, présidente

> AUTRES SERVICES

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE DESCHAMBAULT

100, rue Saint-Antoine, Deschambault, C. P. 836 omhdeschambault@hotmail.com Bureau de Lyne Juneau, directrice : 418 284-0016

RÉSIDENCE VIE NOUVELLE DE GRONDINES

510, chemin du Roy, Grondines

Bureau de Lyne Juneau, directrice: 418 284-0016

ORGANISMES

ASSOCIATION TOURISTIQUE DESCHAMBAULT-GRONDINES Jacques Trottier, président: 418 268-5212

CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONAL DE PORTNEUF David Lesage, directeur-archiviste: 418 286-2277 www.archivesportneuf.org/carp@globetrotter.net

CENTRE INTERNET LE PHARE (secteur Deschambault) Jacqueline Gignac, responsable: 418 285-2342

CERCLE DE FERMIÈRES DE PORTNEUF Marjolaine Bédard, présidente : 418 286-6764

CLUB FADOQ DESCHAMBAULT-GRONDINES Jacqueline Gignac, présidente : 418 285-2342

CLUB LIONS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES www.facebook.com/clublionsdeschambaultgrondines

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE DESCHAMBAULT (Poste à pourvoir)

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE GRONDINES Jacques Trottier: 418 268-5212

COMITÉ DES LOISIRS DESCHAMBAULT-GRONDINES Marianne Lavallée, présidente par intérim https://www.facebook.com/comiteloisirsdeschambaultgrondines

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DES GRONDINES (DÉPANNEUR COMMUNAUTAIRE POP) Isabelle Mainguy, présidente-trésorière www.deschambault-grondines.com/citoyens/organismescommunautaires

CULTURE ET PATRIMOINE DESCHAMBAULT-GRONDINES Louise Mercier, présidente Donald Vézina, directeur général: 418 286-4593

ÉCOLE DE MUSIQUE DENYS ARCAND

Nicolas Métivier, directeur 115, rue de l'Église, bureau 4

Tél.: 418 286-6941 / Téléc.: 418 286-6841

www.ecoledemusiquedenysarcand.ca/musique@oricom.ca

FABRIQUE SACRÉ-CŒUR-DE-JÉSUS Curé Armand Bégin: 418 268-3220

FONDATION DE L'ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES Marilie Faucher, présidente: 418 268-8359

FONDATION SAINT-JOSEPH DE DESCHAMBAULT Marie Deraspe: 418 286-3149

LES AMIS DU MOULIN DE GRONDINES Christian Denis, président: 418 268-5334 Donald Vézina, coordonnateur: 418 286-4593

VESTIAIRE DU COUVENT DE DESCHAMBAULT Responsable: Francine Morency: 418 286-4232

> Horaire régulier : *lundi, 13 h 00 à 15 h 00* mercredi, 18 h 30 à 20 h 00

ÉCOLE DU PHARE (secteur Deschambault): 418 286-6283

ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES: 418 268-8359

Date de tombée

Phare de septembre-octobre 2022

10 août 2022

bulletin le phare@hotmail.com

Pour faire paraître une annonce ou un article, consultez les infos à l'avant-dernière page de ce journal.

INFO PHARE

Si vous désirez vous procurer une copie du bulletin communautaire Le Phare, vous pouvez en trouver au Magasin général Paré, secteur Deschambault, de même qu'au bureau de poste, secteur Grondines.

MPORTANT

Le contenu du bulletin Le Phare est limité à de l'information. Le comité n'accepte pas d'articles d'opinion de quelque sorte que ce soit. Nous nous réservons donc le droit d'accepter ou de refuser certains textes.

De même, nous nous réservons le droit de corriger les articles recus, tout en respectant le sens du texte, ceci dans un souci constant de vous offrir un bulletin de qualité.

Cependant, si vous ne désirez aucune intervention dans votre texte, veuillez nous en aviser. Toutefois, la note suivante apparaîtra: « Aucune correction n'a été apportée à ce texte, à la demande du signataire ».

Dans Le Phare, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Le Phare EN LIGNE

Version couleur

www.deschambault-grondines.com

Onglet « Citoyens »;

Cliquez sur « Bulletin communautaire »; Puis sur la parution du mois désiré.

MERCI DE VOTRE FIDÉLITÉ

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME



_es travaux et les jours et les vacances	La une
Municipalité et organismes	2
Table des matières et Info Phare	3
Calendrier : Juillet-Août 2022	4-5
Chronique municipale	6 à 14
Jn peu d'histoire / Tradition	15
Biblio Au Bord de l'Eau	16
Biblio l'Ardoise	17
École de musique Denys-Arcand	18-19
ions	
Club FADOQ Deschambault-Grondines	
PoP	
Rendez-Vous des Arts de Deschambault-Grondines	
_e Vestiaire	21
Divers et publicités	20 à 23
•	

Elles déploient les paysages

Exposition **Deschambault-Grondines** 19 juin au 2 octobre 2022



Amelie Prouix, Ingrid Tremblay, Isobele Demens, Sarah Booth, Cabrielle Bélanger, Stacy-Ann Diver, Pascale LeBlanc Lavigne Anne-Marie Prouix, Mane-Pouve Bélanger,

Les œuvres sont présentées au Vieux presbytère de Deschambault et au Moulin de La Chevrotière

www.culturepatrimoinedg.com

AU MARCH

TOUS LES SAMEDIS DF 9H À 13H JUSQU'AU 1er OCTOBRE 2022



Chantourné Le 10 et 24 juillet de 13h à 16h





		Ju	11166 20		7	13 20 28
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
maison, bal	rbres, certains r ançoire, marioni me des livres. Le	nette, flûte, piar s bibliothèques	no. On fait de to	out avec les s forêts.	1 FÊTE DU CANADA	2
3	$oxed{4}$	5	6	7	8	9
10 Expo Chantourné – Rencontre d'artistes, p. 17	11 Réunion du conseil, salle Paul-Benoît	12	13	14	15	16
17	18	19	20 (21	22	23
24 Expo Chantourné – Rencontre d'artistes, p. 17	25	26	27	28	29	30
(DLI) = (date limite d	PROCHAINE PUBLICATIO 30 août 2022 (septembre - octob	ON	surveille	Tous les samedis : Marché public de E Du 19 juin au 2 oc Exposition « Elles d Tous les jeudis jus Microécocentre, M Du 27 juin au 31 a Elub de lecture, Bil 15 août : Expectacle « Le rêve	Deschambault, p. 3 Itobre : Iéploient les paysa Isqu'au 27 octobre unicipalité, p. 7 Ioût : Dio Bord de l'Eau,	p. 16

Août 2022



DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1	2	3	4	5	6 Symposium Rendez-Vous des Arts de Deschambault- Grondines, p. 20
7	8 Réunion du conseil, centre des Roches	9	10 DATE DE TOMBÉE – Le Phare, p. 3	[11]		13
14	15 (DLI) 3° versement de taxes, Municipalité, p. 7	16	17	18	19 (C	20
21	22	23	24	25	26	27
28 15 au 26 août : Camp Musique-n. 8 septembre : Épluchette de blé 11 septembre : Début des cours,	d'inde et reprise		31 oq, p. 19	à moutures moyens, mot François Rab éblouissant françaises, n de l'artisana les superbes déjà ces hé cachent leur tout-venant bouillies, san	re française est variables. Petit s durs, mots dou elais fut en son serviteur des on pas malgré, le magie de so s jurons colorés miplégiques du rs mots crus et leurs langue s saveurs et sans	temps le plus belles-lettres mais à cause on verbe dont déculottaient langage qui montrent au s cuites sursimages.

6 Le Phare - Juillet - Août 2022 Le Phare - Juillet- Août 2022 7

120, rue Saint-Joseph, Deschambault-Grondines GOA 1SO info@deschambault-grondines.com .www.deschambault-grondines.com Tél.: 418 286-4511 • Télécopieur.: 418 286-6511













MOT DU MAIRE

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

C'est maintenant l'été et Deschambault-Grondines grouille de vie. Le marché public vous attend tous les samedis dans la rue de



l'Église avec une ambiance festive; venez y rencontrer et échanger avec les producteurs de la région! Nos sites historiques sont également ouverts avec des expositions variées et de qualité qui vous permettront de faire mille et une découvertes, que ce soit dans le secteur du cap Lauzon, des moulins de La Chevrotière, du village de Grondines ou du moulin banal. En août, le Rendez-vous des Arts sera l'occasion d'apprécier le travail et le talent de nos artistes locaux et promet de vous en mettre plein la vue. Nos jeunes ne seront pas en reste avec le camp de jour qui rejoint cette année plus de 80 jeunes et avec l'activité « jeune Coop », qui se substitue à la CJS-CIEC.

Les membres du conseil municipal et nos employés vous invitent enfin à profiter de notre nature resplendissante en jouant, en faisant des pique-niques ou en flânant, tout simplement, dans l'un de nos parcs et espaces verts, en particulier, le nouveau parc du Legs Alcoa, inauguré près du Moulin de La Chevrotière en mai dernier. Pourquoi ne pas vous rassembler et jouer une partie de balle-molle ou de soccer dans l'un ou l'autre de nos terrains de jeux? Les activités nautiques sont aussi possibles à partir du quai de Deschambault ou de celui de Grondines; notre fleuve Saint-Laurent offre tant de possibilités et ses berges sont si accueillantes!

N'hésitez pas à consulter notre site Web, notre page Facebook ou encore à vous abonner à notre infolettre afin de vous tenir informés de tous les détails de ces activités aussi divertissantes les unes que les autres.

À tous et à toutes, je souhaite un été rempli de découvertes et de plaisirs en famille ou entre amis.

Patrick Bouillé, maire

FEUX EXTÉRIEURS

Il est interdit de faire un feu à ciel ouvert sans avoir au préalable obtenu un permis par l'entremise du service des travaux publics sur les heures de bureau.

Un feu à ciel ouvert est un feu extérieur qui n'est pas fait dans un foyer extérieur ou dans un appareil de cuisson extérieur. Un feu de branches au sol constitue un exemple de feu à ciel ouvert.

Ne sont pas considérés comme des feux à ciel ouvert : les feux allumés dans des installations prévues à cet effet et munies de pare-étincelles, tels poêle, foyer, contenant de métal. Pour être réglementaires, les pare-étincelles doivent présenter des ouvertures d'une dimension maximale de un centimètre.

Ce type de feu ne requiert pas de permis, ni d'autorisation.

FEUX D'ARTIFICE

L'usage de pièces pyrotechniques, de pétards ou de feux d'artifice est interdit sur le territoire de la municipalité, sauf lorsque cet usage fait partie des activités officielles d'une fête publique, organisée et tenue par un comité de citoyens, une association ou un autre organisme sans but lucratif reconnu par résolution du conseil municipal et qu'une autorisation a été délivrée à cette fin.

BRÛLAGES

Les demandes de permis doivent être formulées entre 7 h 30 et 16 h, du lundi au jeudi, et le vendredi entre 7 h 30 et 11 h tous les jours ouvrables, auprès de l'employé municipal de garde au 418 285-9343.

Un permis doit être demandé entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre.

GYM ET MINI-GYM

La salle d'entraînement et le mini-gym seront ouverts « pour la première fois » cet été!

RAPPEL DU 3^E VERSEMENT DE TAXES 15 AOÛT 2022

Nous vous rappelons que le troisième versement vient à échéance le 15 août prochain et vous invitons, si ce n'est déjà fait, à procéder à votre paiement afin de ne pas cumuler des intérêts et pénalités. Votre compte est payable au bureau municipal, par la poste ou par institutions financières (Accès D ou quichet)

Aussi, si vous êtes devenus propriétaires au cours des derniers mois et que vous n'avez pas reçu votre compte de taxes lors de la signature de votre contrat d'achat, vous devez communiquer avec la municipalité au 418 286-4511 afin d'en obtenir une copie. Il est de la responsabilité de chaque contribuable de s'assurer que les taxes municipales de sa propriété sont payées à l'échéance, car toute facture échue porte intérêts et pénalités.

MICROÉCOCENTRE

Ouvert tous les jeudis, jusqu'au 27 octobre inclusivement, de 8h à 12h et de 13h à 16h. Le site de dépôt de matériaux secs est situé au 11, boulevard des Sources (parc industriel).

Ce statut de micro-écocentre permet de recycler et de récupérer une diversité et un volume beaucoup plus importants de matériaux et ainsi les détourner des sites d'enfouissement. Le site, ouvert aux résidents de toutes les municipalités membres de la RRGMRP, permet de récupérer notamment les matériaux suivants : bois, métaux, pneus, huiles, carton, peinture, produits électroniques, etc.

RÉDUIRE RÉUTILISER RECYCLER





ALLÉE ALCOA

Une centaine de citoyens sont venus célébrer dernièrement l'inauguration de l'Allée Alcoa au Domaine de La Chevrotière.

Animation, musique, jeux, cupcake et café gratuits accompagnaient le soleil!

Merci aux multiples bénévoles, dont une quinzaine d'employés de l'aluminerie de Deschambault, qui ont finalisé en matinée les travaux d'aménagement sur ce site léqué à la municipalité lors du 25° anniversaire de l'usine.

Tous ont profité de la fête pour découvrir ce superbe site, imaginé par Nadine Beaudet, qui intègre une incontournable sculpture d'Éric Lapointe... deux artistes d'ici!

Merci à Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines, Alcoa Fondation, Alcoa et tous les généreux partenaires qui ont contribué aux succès de la journée et de ce projet porteur de présence et d'avenir!

L'Allée Alcoa est à nous tous, à nous de l'investir!

8 Le Phare - Juillet - Août 2022 Le Phare - Juillet- Août 2022 9

RAPPEL – UTILISATION EXTÉRIEURE **DE L'EAU**

À moins d'avis contraire, l'utilisation de l'eau en provenance de l'aqueduc municipal pour fins d'arrosage des pelouses, jardins, fleurs, arbres, arbustes et autres végétaux est interdite durant la période du 1er mai au 1er septembre de chaque année, à l'exception des périodes suivantes:

Entre 19 et 22 heures les jours suivants :

- Pour les occupants d'habitations dont le numéro civique est un nombre pair : les mardis, jeudis et dimanches.
- Pour les occupants d'habitations dont le numéro civique est impair: les mercredis, vendredis et dimanches.

En aucun temps, l'eau provenant de l'arrosage ne doit ruisseler dans la rue ou sur les propriétés avoisinantes. Il est interdit de laisser couler l'eau continuellement de quelque manière que ce soit pouvant occasionner un gaspillage de l'eau. Il est défendu d'utiliser simultanément plus d'un boyau d'arrosage par bâtiment et d'y raccorder plus d'une lance ou arrosoir mécanique.

Le lavage des véhicules est permis en tout temps à la condition d'utiliser un seau de lavage ou un boyau, relié au réseau de distribution, équipé d'une fermeture à relâchement tenu à la main pendant la période d'utilisation.

Le lavage des patios ou des murs extérieurs d'un bâtiment n'est permis que du 1er avril au 15 mai ainsi que du 1^{er} septembre au 15 octobre de chaque année.

Il est strictement interdit en tout temps d'utiliser l'eau potable pour faire fondre la neige ou la glace des entrées d'automobiles, des terrains, des patios ou des trottoirs.

Par exception, un propriétaire qui installe une nouvelle pelouse peut, sur obtention d'un permis de l'inspecteur municipal, procéder à l'arrosage aux heures précitées pendant une durée de 15 jours consécutifs après le début des travaux d'ensemencement.

Le remplissage complet des piscines est permis tous les jours entre minuit et 6 heures, mais seulement une fois par année. Si plus d'un remplissage est nécessaire, il est possible d'obtenir un permis spécial en s'adressant à l'inspecteur municipal.

Nous vous remercions de votre collaboration et vous invitons à nous signaler toute situation qui vous apparaît anormale concernant le réseau d'eau potable.

NOUVELLE ENTENTE AVEC LA SPA DE QUÉBEC



La Société protectrice des animaux (SPA) de Québec a maintenant le mandat de gérer la population d'animaux domestiques dans la région de Portneuf (à l'exception du territoire de Saint-Raymond).

Qu'est-ce que cela signifie pour les citoyens?

Dorénavant, vous pouvez contacter la SPA de Québec si vous trouvez ou avez perdu un animal domestique, ou si vous souhaitez abandonner celui-ci.

Comment faire?

Rendez-vous au www.spadequebec.ca ou contacter le **418 527-9104** (24 heures par jour, 7 jours sur 7). Les interventions non urgentes sont placées durant les heures normales de bureau.



INSTALLATION DE PISCINES ET SPAS

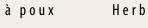
Vous songez à installer une piscine ou un spa. Sachez que vous devez vous procurer un permis pour installer votre piscine (hors-terre, gonflable ou creusée).

La réglementation sur les piscines vous oblige notamment à respecter une marge de recul des limites de votre propriété.

Pour connaître les règles concernant l'implantation d'une piscine dans la cour de votre résidence, consultez le point 7.2.8 du règlement de zonage (page 101) de la municipalité ou la fiche synthèse traitant de ce sujet, à l'adresse suivante :

https://deschambault-grondines.com/fr/services-auxcitoyens/centre-documentaire/c2515/fiches-syntheses

Herbe à poux



Herbe à puce

Panais sauvage



Berce du Caucase







VÉGÉTATION

Le fait, par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un immeuble, d'y laisser pousser le gazon ou l'herbe à plus de 20 cm de hauteur, sauf pour des fins agricoles.

Le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un immeuble de laisser pousser sur ledit immeuble les végétaux suivants:

- **Berce du Caucase** (heracleum mantegazzianum)
- Peut entraîner de graves blessures à la peau
- Très envahissante
- Difficile à éliminer
- · Herbe à poux en fleur (ambrosia artémisiifolia, ambrosia trifida)
- Peut entraîner des blessures à la peau
- Herbe à puce (toxicodendron radicans)
- Peut entraîner des blessures à la peau

- Panais sauvage (pastinaca sativa)
- Peut entraîner des blessures à la peau
- Renouée japonaise (fallopia japonica);
- Très envahissante
- Difficile à éliminer
- Aucun danger pour la santé humaine

AUCUN DANGER POUR LA SANTÉ HUMAINE

- **Roseau commun** (phragmite australis)
- Très envahissante
- Difficile à éliminer
- Myriophylle en épis (myriophyllum spicatum)
- Très envahissante, notamment lacs et cours d'eau

VÉHICULES RÉCRÉATIFS ET ROULOTTES

Bien que ce soit le temps des vacances, le service de l'urbanisme vous rappelle qu'il est interdit d'implanter un véhicule récréatif ou une roulotte sur un emplacement qui n'est pas un terrain de camping spécialement aménagé.

Le seul site pouvant accueillir des roulottes et véhicules récréatifs pour une nuit seulement est la halte routière de la Barre-à-Boulard. Ce site est à la disposition des campeurs qui ont besoin d'un emplacement imprévu ou d'urgence.

N'hésitez pas à communiquer avec le service de l'urbanisme de la municipalité de Deschambault-Grondines si vous avez des inquiétudes à propos de l'implantation de véhicules récréatifs et roulottes.

PERSONNEL RECHERCHÉ

Les étudiants quittent tôt en saison, particulièrement ceux qui sont au niveau collégial. Aussi, nous cherchons du personnel pour assurer l'ouverture du Moulin banal de Grondines, du 10 au 14 août, ainsi que du Vieux Presbytère et du Moulin de La Chevrotière, de la fin du mois d'août à la fin du mois de septembre.

Contactez le directeur pour de plus amples informations et pour connaître les conditions de travail — cpdq@telus.net —

418 286-4593



10 Le Phare - Juillet - Août 2022 Le Phare - Juillet- Août 2022 11

PROXIMITÉ

INSTAGRAM

Vous pouvez désormais nous retrouver sur notre nouvelle page Instagram...

lci: https://www.instagram.com/deschambault grondines/

Ou directement ici ▶



... Et à notre nouvelle INFOLETTRE!

lci: https://deschambault-grondines.us14.list-manage.com/subscribe?u=ea226630b69268fab8e871fd5&id=dc7260a95c

Ou directement ici ▶



NOUVEAU PROGRAMME

La municipalité met à la disposition des femmes un programme d'aide financière pour l'achat de produits d'hygiène féminine durables. Par cette initiative, la municipalité souhaite soutenir les citoyennes de sa communauté qui feront le choix de l'utilisation de coupes menstruelles, serviettes hygiéniques lavables et culottes menstruelles lavables, une alternative écologique qui permet la réduction considérable des déchets produits par un ménage.

Ce programme a été créé en cohérence avec la Politique de développement durable et la Politique de la famille et des aînés.

La municipalité rembourse les coûts jusqu'à concurrence de 75 % (pour un maximum de 50\$) de la facture pour l'achat de tels produits.

Pour plus d'informations, consultez le site Internet, au: https://deschambault-grondines.com/fr/loisirs-culture-et-vie-communautaire/vie-communautaire/programme-d-aide-financiere-a-la-communaute

AGRICULTURE URBAINE

Les citoyens de Deschambault-Grondines résidant en milieux urbains peuvent accueillir des petits animaux de basse-cour comme des poules ou des lapins sur leur propriété.

Des normes sont à respecter si vous désirez accueillir des petits animaux de basse-cour, notamment :

- Un maximum de 5 poules par résidence est autorisé;
- Les coqs demeurent interdits;
- Un seul poulailler urbain peut être érigé sur un terrain;
- Il doit être localisé dans les cours latérales ou arrière à une distance minimale de 2 mètres des lignes latérales et arrière du terrain;
- Un poulailler urbain doit posséder une superficie au sol minimale de 1,5 mètre carré, dont la moitié doit être consacrée pour la volière;
- La superficie au sol maximale autorisée pour un poulailler urbain est de 10 mètres carrés, dont la moitié doit être consacrée pour la volière;
- La superficie au sol d'un poulailler urbain ne doit pas être considérée dans le calcul de la superficie totale autorisée sur un terrain pour l'ensemble des bâtiments complémentaires à l'habitation:
- La hauteur maximale d'un poulailler urbain est fixée à 2 mètres.

La construction d'un poulailler doit faire l'objet d'un permis de construction. Vous pouvez en faire la demande via notre page web à l'adresse suivante :

https://del.accescite.net/demandes/pages/default. aspx?Citycode=34058

Il est aussi possible pour les citoyens de jardiner dans leur cour avant. Des normes encadrent l'implantation d'un potager, notamment :

- Il doit être aménagé de façon à ne pas empiéter à l'intérieur de l'emprise de rue:
- Les différentes structures utilisées pour l'aménagement d'un potager, tels que treillis, tuteurs, filets, etc. doivent posséder une hauteur maximale de 1,2 mètre et doivent être installées de façon temporaire uniquement pour la période du 1^{er} mai au 30 octobre d'une même année;
- Les matériaux utilisés pour la construction d'un potager doivent être spécifiquement conçus à cet effet.

Vous pouvez consulter le règlement de zonage No125-11 (page 41) sur le site Internet de la municipalité, à l'adresse suivante : https://deschambault-grondines.com/municipalite/reglements-municipaux/

N'hésitez pas à communiquer avec le service d'urbanisme pour obtenir des informations quant à vos futurs projets.



RAPPORT DU MAIRE SUR LES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER

EXERCICE 2021



Conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal, le rapport du Maire sur les faits saillants du rapport financier - Exercice 2021 a été présenté à la séance municipale du 13 juin 2022.

L'audit des états financiers consolidés a été réalisé par la firme Bédard, Guilbault inc. Le rapport du vérificateur externe ainsi que le rapport financier consolidé 2021 ont été déposés à la séance du conseil du 11 avril 2022.

Vous trouverez ci-dessous le sommaire de l'information financière consolidée.

Les résultats financiers démontrent une saine gestion ainsi qu'une rigueur administrative, en conformité avec les lois en vigueur. Le conseil municipal est soucieux d'offrir les services qui répondent aux besoins et attentes de ses citoyens, dans le respect d'un équilibre budgétaire.

SOMMAIRE DE L'INFORMATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Municipalité de Deschambault-Grondines | 34058 |

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	Budget 2021		Réalisations 2021	
	,	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus						
Fonctionnement	1	5 195 231	4 764 000	5 114 673	558 808	5 388 324
Investissement	2	696 330	530 000	36 332		36 332
	3	5 891 561	5 294 000	5 151 005	558 808	5 424 656
Charges	4	5 106 470	4 653 550	5 517 131	539 602	5 771 576
Excédent (déficit) de l'exercice	5	785 091	640 450	(366 126)	19 206	(346 920)
Moins : revenus d'investissement	6 (696 330)(530 000)(36 332)()(36 332)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice						
avant conciliation à des fins fiscales	7	88 761	110 450	(402 458)	19 206	(383 252)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations corporelles						
et des actifs incorporels achetés	8	1 296 904		1 279 344	54 270	1 333 614
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (275 899)(230 450)(230 440)(58 746)(289 186)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (112 797)()(30 383)(33 579)(63 962)
Excédent (déficit) accumulé	12	62 813	120 000	310 006	58 742	368 748
Autres éléments de conciliation	13	11 011		53 908	15 990	69 898
	14	982 032	(110 450)	1 382 435	36 677	1 419 112
Excédent (déficit) de fonctionnement de						
l'exercice à des fins fiscales	15	1 070 793		979 977	55 883	1 035 860

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE

AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2020	2021		2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé	
Actifs financiers			•			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	3 171 708	3 255 196	3 367 957	3 315 023	
Débiteurs	2	1 561 252	1 366 996	1 481 823	1 666 246	
Placements de portefeuille	3			126 167	108 537	
Autres	4	15 000	13 500	13 500	15 000	
	5	4 747 960	4 635 692	4 989 447	5 104 806	
Passifs						
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents						
de trésorerie	6					
Dette à long terme	7	1 476 562	1 004 897	1 442 383	1 838 046	
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8					
Autres	9	584 382	567 173	756 170	769 221	
	10	2 060 944	1 572 070	2 198 553	2 607 267	
Actifs financiers nets (dette nette)	11	2 687 016	3 063 622	2 790 894	2 497 539	
Actifs non financiers						
Immobilisations corporelles	12	25 081 195	24 272 178	25 025 689	25 729 228	
Autres	13	1 691 284	1 757 569	1 758 779	1 695 515	
	14	26 772 479	26 029 747	26 784 468	27 424 743	
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	2 808 227	1 986 750	2 090 307	2 866 511	
Excédent de fonctionnement affecté	16	1 490 731	2 046 081	2 108 511	1 608 685	
Réserves financières et fonds réservés	17	6 315			6 315	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (37)()()(37	
Financement des investissements en cours	19	(428 237)	(5 487)	(5 506)	(428 237)	
Investissement net dans les immobilisations						
et autres actifs	20	25 582 496	25 066 025	25 382 050	25 869 045	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21					
	22	29 459 495	29 093 369	29 575 362	29 922 282	

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS AU 31 DÉCEMBRE 2021

	AO 31 DECEMBRE 2021		
		2021	2020
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
 Surplus Mun. de Deschambault 	23	164 731	164 731
 École du Phare 	24	3 000	25 000
 Budget 	25	1 836 350	1 143 000
 Règlement 155-13 	26	42 000	56 000
 Don Coopérative des Marées 	27		102 000
	28		
	29		
	30		
	31		
	32	2 046 081	1 490 731
Organismes contrôlés et partenariats1	33	62 430	117 954
	34	2 108 511	1 608 685
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35		6 315
Organismes contrôlés et partenariats ¹	36		
-	37	2 108 511	1 615 000

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2021		2021 Total consolidé	2020 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	5 969	5 969
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	1 361 977	1 489 780
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6		27 521
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	76 900	318 125
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement /			
Redressement	9		
	10	1 444 846	1 841 395

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	Budget 2021	Réalisations 2021		
		Administration	Administration	Administration	Total	
		municipale	municipale	municipale	consolidé	
Fonctionnement						
Taxes	11	4 442 610	4 420 993	4 452 580	4 452 580	
Compensations tenant lieu de taxes	12	84 751	94 947	94 533	94 533	
Quotes-parts	13					
Transferts	14	319 910	51 660	181 914	292 954	
Services rendus	15	99 680	54 425	120 288	263 795	
Imposition de droits, amendes et pénalités,						
revenus de placements de portefeuille	16	180 916	103 775	270 589	274 132	
Autres	17	67 364	38 200	(5 231)	10 330	
	18	5 195 231	4 764 000	5 114 673	5 388 324	
Investissement						
Taxes	19					
Quotes-parts	20					
Transferts	21	667 507	430 000	22 165	22 165	
Autres	22	28 823	100 000	14 167	14 167	
	23	696 330	530 000	36 332	36 332	
	24	5 891 561	5 294 000	5 151 005	5 424 656	

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

			Administratio	Données co	nsolidées		
		Budget 2021		Réalisations 2021		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation	Sans ventilation	Sans ventilation Ventilation de		2021	2020
		de l'amortissement	de l'amortissement	l'amortissement		2021	2020
Administration générale	1	984 915	985 403	21 210	1 006 613	1 006 613	883 166
Sécurité publique							
Police	2	386 150	386 401		386 401	386 401	377 554
Sécurité incendie	3	212 210	233 951	67 865	301 816	301 816	254 300
Autres	4	6 775	6 661		6 661	6 661	7 941
Transport							
Réseau routier	5	809 750	601 989	455 659	1 057 648	1 057 648	1 047 894
Transport collectif	6	9 0 1 0	9 049		9 049	9 049	9 012
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	628 890	529 568	564 770	1 094 338	1 094 338	1 064 103
Matières résiduelles	9	291 360	282 078		282 078	528 107	528 097
Autres	10	12 195	8 344	5 899	14 243	14 243	15 371
Santé et bien-être	11	15 850	120 528		120 528	120 528	9 927
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	158 830	160 338	9 899	170 237	170 237	163 015
Promotion et développement économique	13	101 460	72 556		72 556	72 556	84 503
Autres	14	89 050	37 953		37 953	37 953	11 682
Loisirs et culture	15	895 285	766 494	154 042	920 536	920 536	840 860
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	51 820	36 474		36 474	44 890	58 163
Effet net des opérations de restructuration	18						
•	19	4 653 550	4 237 787	1 279 344	5 517 131	5 771 576	5 355 588
Amortissement des immobilisations							
corporelles et des actifs incorporels							
achetés	20		1 279 344	1 279 344)			
	21	4 653 550	5 517 131		5 517 131	5 771 576	5 355 588

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020			
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus d'investissement	1	696 330	36 332		36 332
Éléments de conciliation à des fins fiscal	es				
Immobilisations corporelles et actifs					
incorporels achetés - Acquisition	2 (645 861)(522 555)(175 738)(698 293)
Autres investissements - Émission ou					
acquisition	3 (16 562)(63 785)()(63 785)
Financement à long terme des activités					
d'investissement	4			133 862	133 862
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	112 797	30 383	33 579	63 962
Excédent accumulé	6	208 104	942 375	8 278	950 653
	7	(341 522)	386 418	(19)	386 399
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice à des fins fiscales	8	354 808	422 750	(19)	422 731

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, page S14

UN PEU D'HISTOIRE Tradition

Texte de Madeleine Genest Bouillé

DU TEMPS OÙ ON SE BAIGNAIT AU FLEUVE

Dans ma lointaine jeunesse, parmi nos loisirs d'été, la baignade au fleuve était certes l'amusement que nous préférions entre tous. Au village, il y avait des endroits précis où les baigneurs profitaient de l'incomparable cours d'eau qui borde le Chemin du Roy, qui portait alors le nom de « Route nationale 2 ». À Deschambault, cette route très fréquentée ne quitte le bord du Saint-Laurent que dans les hauteurs du cap Lauzon, pour revenir longer la rive, dans le haut du village.

À l'époque dont je vous parle, si à marée basse certains endroits étaient assez sablonneux, devant le cap Lauzon par contre, de nombreuses roches de toutes dimensions décourageaient souvent les nageurs. Un escalier rudimentaire, situé un peu à l'ouest de l'escalier actuel, permettait de descendre sur la grève. Il fallait quand même connaître le fond de l'eau pour s'y baigner. Surtout qu'on avait à compter sur le fort courant du Rapide Richelieu. Mais quand même, cet endroit avait ses adeptes, lesquels n'étaient pas peureux! Même aujourd'hui, malgré les consignes de sécurité et de salubrité, certains nageurs plus aventureux ne résistent pas à l'envie de « piquer une plonge » devant le cap!

Dans le temps, les gens du village avaient plutôt coutume d'aller se baigner en bas de la rue Saint-Joseph, qu'on appelait « la petite route ». C'était l'endroit le plus fréquenté. On y trouvait une plage de sable qui était plus ou moins spacieuse, dépendamment de la marée. La descente se faisait assez bien, à partir d'un petit sentier dans la côte en face de la maison des Delisle. Un des fils Delisle, Robert, qu'on appelait Tobert, était pêcheur et il avait installé des coffres à poisson, à mi-côte, lesquels profitaient de l'eau d'une source jaillissant à cet endroit; le poisson était donc toujours frais. Nous étions jeunes alors et Tobert nous intimidait... sans doute parce qu'il était plus âgé, mais surtout timide et pas jasant, sauf quand on lui parlait de pêche; alors là, il devenait volubile! Un jour de grand vent et de pluie torrentielle, cet homme qui passait la plus grande partie de sa vie sur le fleuve, qu'il connaissait comme le fond de sa poche, disparut avec sa chaloupe... Quelques jours après, on l'a retrouvé noyé, ses grandes bottes remplies d'eau l'ayant retenu au fond du fleuve. C'était sans doute ce qu'il aurait souhaité pour son grand voyage.

Mais revenons plutôt aux plaisirs que nous procurait notre « Saint-Laurent si grand, si grand », comme le disait une jolie chanson interprétée par Lucille Dumont en 1957.

Quand nous étions jeunes, notre endroit de prédilection pour la baignade était le petit bout de grève qu'on appelait « les trois roches ». Située juste en bas du champ où paissait jadis la vache de mon grand-père, à l'ouest du quai, notre plage à nous s'étalait au pied de la côte où s'élève depuis plus d'un siècle la maison de la famille Petit, maison qui est toujours habitée par ma tante Rollande, la dernière de la famille.

Sur ce bout de grève, il y avait trois grosses roches, s'avancant à la gueue leu leu dans le fleuve. L'une d'elles avait à peu près la forme d'un bateau. Avec les années, ces roches comme toutes les autres, ont été déplacées par les grosses marées et les glaces qui viennent s'échouer au printemps, mais elles sont toujours là. Les trois roches! Durant les vacances de papa, nous y faisions souvent un piquenique après la baignade. Quels merveilleux moments! Sans contredit, les plus beaux de notre été! Quelques années plus tard, mes jeunes frères, aidés de leurs amis, ont décidé de décorer ces rochers. Aujourd'hui encore, on peut voir des restes de couleur et des écritures à demi-effacées, mais qu'importe, ce sont nos fresques à nous!

En terminant, je vous emmène dans le haut du village, là où le fleuve longe la route de plus près; souvent après une grosse journée de travail, les gens d'autrefois avaient l'habitude de « faire une saucette » pour se rafraîchir. Quoi de plus facile! À cet endroit, on n'a qu'à traverser la route, la côte n'a jamais plus que quelques dizaines de pieds, et on est rendu! De plus, ici le fleuve s'est permis une particularité; à marée basse, quelques îlots — qu'ici on appelle des « ilettes » — font surface et accueillent les différents oiseaux de mer qui prennent leurs vacances chez nous... « Mon Saint-Laurent si grand, si grand... tu es toujours aussi accueillant! »

Que dire de plus?

Deschambault



Lundi: 13 h 30 à 15 h Mercredi: 18 h 30 à 20 h

Annie Harvey

115, rue de l'Église, local 1, Deschambault (Qc) G0A 1S0

◆ 418 286-6938 ◆ www.mabibliotheque.ca/deschambault





Sénéalogie protegezvous

NOUVEAU SITE WEB!

Découvrez le tout nouveau site Web de la Biblio du Bord de l'Eau! Avec son interface intuitive et son catalogue moderne, votre bibliothèque n'aura jamais été aussi accessible.

Visitez-nous: www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr CA/deschambault

CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD – MYTHIOUE ET LÉGENDAIRE



Du 27 juin au 31 août, participe au Club de lecture d'été TD réservé aux jeunes de 0 à 12 ans.

Pour chaque livre lu (BD, manga, album, roman, revue, documentaire, etc), tu recevras un bulletin de participation pour le tirage d'une carte-cadeau de 20\$ à la Librairie Donnacona, ainsi qu'au tirage d'un des 5 prix régionaux! (carte-cadeau en librairie de 60 \$, 4 jeux de société passionnants!)

Pour participer, il suffit de passer à la bibliothèque durant les heures d'ouverture pour recevoir ta trousse de lecture, d'inscrire les titres des livres lus tout au long de l'été, et de passer à la bibliothèque pour recevoir tes bulletins de participation.

PRÉPAREZ-VOUS POUR LES VACANCES EN **EMPRUNTANT VOS LIVRES NUMÉRIOUES AVANT VOTRE DÉPART!**

Avec *pretnumerique.ca*, vous pouvez emprunter jusqu'à 7 livres pour une période de 3 semaines. Une fois téléchargés, vous n'aurez pas besoin de wifi et pourrez lire vos livres n'importe où, peu importe votre destination.

Pretnumerique.ca, ce sont des milliers de livres numériques, des auteurs à succès, des livres audio, des BD, des livres jeunesse, des essais... Bref, de tout pour tous les goûts! Et c'est gratuit!

Rendez-vous sur le site www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr CA/ pretnumerique.

Pour bénéficier de ce service gratuit, vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP.



HEURES D'OUVERTURE ESTIVALE

LUNDI - 13 H 30 À 15 H MERCREDI – 18 H 30 À 20 H

Suivez-nous sur



Tenez-vous informés des activités de votre bibliothèque en aimant notre page Facebook et en faisant ajouter votre adresse courriel à votre dossier d'abonné(e) directement à la bibliothèque ou en nous écrivant à bibliodesc@hotmail.com.

Pour accéder à toutes les ressources de votre bibliothèque, consultez: www.mabibliotheque.ca/deschambault

Ajoutez votre adresse de courriel dans votre dossier d'usager pour recevoir l'information.

BIBLIO

Grondines



490, chemin du Roy, Grondines (presbytère) 418 268-4375

mabibliotheque.ca/grondines

Mardi: de 18 h 30 à 20 h

Michelle Trottier

HORAIRE ESTIVAL

Nous vous rappelons que nous avons débuté notre horaire d'été : tous les mardis de 18 h 30 à 20 h 00 et ce jusqu'au 16 août inclusivement. L'horaire régulier reprendra le 6 septembre.

Profitez des vacances pour venir voir l'exposition Quartiers ouvriers d'autrefois ou encore faire l'essai de notre lunette de réalité virtuelle. Vous pouvez aussi tout simplement déambuler dans le sentier de la fabrique pour avoir accès à notre *Parcours littéraire*.

Nous vous souhaitons un bon été plein de lecture.

L'équipe de l'Ardoise



Julie Vachon **CHOCOLATS**

DESCHAMBAULT

DES NOUVELLES DE LA CHOCOLATERIE

La chocolaterie a fait l'acquisition de l'ancienne caisse populaire Desjardins de Deschambault au printemps. Un beau défi de reconversion est depuis sur les planches à dessin. L'entreprise Steeveric Construction Inc. de Deschambault-Grondines a été chargée des rénovations, qui devraient débuter à l'automne 2022. Le déménagement de la chocolaterie est prévu quelque part en 2023.

Le guichet automatique demeure en fonction au coeur du village pour les prochaines années, ce qui est une très bonne nouvelle!

Nous continuons nos opérations de fabrication et vente au 243 chemin du Roy jusqu'à la fin des travaux.

Toute l'équipe se joint à moi pour vous souhaiter un bel été gourmand! Julie Vachon, votre chocolatière de village



A/R/P/C présente Chantowné

Oeuvre installative & projet de médiation culturelle

Venez rencontrer les artistes et participer à la réalisation d'une oeuvre inspirée des maisons à bardeaux chantournés et découpés

Le 10 et 24 juillet de 13h à 16h Au presbytère Saint-Charles-des-Grondines 490, Chemin du Roy





infos: kgosselin.dg@gmail.com

Je voudrais vous parler loin, longtemps, avec des mots qui ne seraient pas seulement des mots, mais qui conduiraient jusqu'au ciel, jusqu'à l'espace, jusqu'à la mer.

J.M.G. Le Clézio, L'Inconnu sur la terre

18 **Le Phare** - Juillet - Août 2022 19

4-115, rue de l'Église, bureau 4 Deschambault-Grondines G0A 150 Téléphone : 418 286-6941 WWW.EMDA.ART Courriel : info.emda.art

CAMP MUSIQUE-NATURE

Cet été, du 15 au 26 août, l'ÉMDA et Agri-Répit récidivent avec le Camp Musique-Nature. Les jeunes de 6 à 12 ans auront la possibilité de fréquenter l'ÉMDA pendant une semaine, mais aussi pour une période de deux semaines. Les activités se dérouleront du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30. Un service de garde sera offert entre h et 8 h 30, ainsi qu'entre 16 h 30 et 17 h.



LE RÊVE DE SHEVRIKAY



Le 15 août à 14 h 30, sur le Cap-Lauzon, le musicien folklorique Gaétan Morissette nous présentera son spectacle « *Le rêve de Shevrikay* » à partir d'une scène ambulante. Venez écouter de la belle musique traditionnelle!

En cas de mauvais temps, l'activité se déroulera au Théâtre Élise-Paré (ÉMDA).

CLASSE DE MAÎTRE DE MARA TREMBLAY DEVANT PUBLIC

Du 15 au 18 août, la Maison Plamondon tiendra un atelier d'écriture de chansons sous la gouverne de l'autrice-compositrice-interprète Mara Tremblay. 11 participants ont été sélectionnés

Consultez le site web de Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines pour connaître notre mission et les prochaines activités.

418 286-4593

www.culture-patrimoine-deschambault-grondines.ca
Ainsi que la page Facebook de CPDG

pour ces 4 jours de perfectionnement.

Le 17 août, de 17 h à 19 h, l'organisme invite les élèves et les professeurs de l'École de Musique Denys-Arcand et de l'École régionale de musique de Pont-Rouge à assister à la classe de maître devant public de Mara Tremblay. Il s'agit d'une occasion unique de recevoir des conseils provenant d'une artiste professionnelle dans un contexte convivial et chaleureux.

L'évènement se déroulera sous un chapiteau et sous toutes réserves des mesures sanitaires émises par le gouvernement.

INSCRIPTION À LA SESSION D'AUTOMNE ET LA SESSION D'ÉTÉ

La session d'été 2022 est en cours. Il s'agit d'un moment idéal pour s'initier à un instrument de musique. La fin de cette session n'est pas ponctuée par un concert.

La session d'automne commencera dans la semaine du 11 septembre. Consultez notre site internet pour obtenir de l'information sur les tarifs et procéder à l'inscription.



LES LIONS ACTIFS

Quand vous lirez ce numéro du Phare, le Club Lions, comme par le passé, se sera joint au Comité local de la Fête Nationale en tenant son dîner « Hot Dog » sur le Cap Lauzon. Auparavant, ils auront aussi participé à la Criée sur le parvis de l'église, en coopération avec le Comité d'embellissement.

Pour la saison d'été, les Lions apportent un soutien financier à la CIE-CJS, qui gère un groupe de jeunes travailleurs et travailleuses de Deschambault-Grondines pendant l'été.

En septembre, les jeunes du primaire de nos deux écoles pourront une fois de plus participer au *Concours d'affiches pour la Paix*.

Le comité d'aide financière du Club est toujours en place pour soutenir les personnes à faible revenu qui ont besoin d'assistance pour les soins de la vue.

Enfin les membres du Club sont toujours en mode recrutement auprès de la population afin de trouver d'autres bénévoles désirant faire partie d'une grande association, et en même temps intervenir auprès des plus démunis de notre communauté. Si vous êtes tenté(e) par l'aventure Lions, informez-vous à l'un ou l'autre membre du club de Deschambault-Grondines, on se fera un plaisir de vous donner toutes les informations!

En attendant, passez un bel été!



CLUB FADOQ DESCHAMBAULT-GRONDINES

Madeleine G. Bouillé, secrétaire

UN DÉBUT DE SAISON MOUVEMENTÉ!

Après deux saisons pour le moins « tranquilles » en raison de la pandémie qui ne voulait pas nous quitter... les Ami(es) de la FADOQ se sont quand même réunis quelques fois au cours de l'année 2021-2022.

Revenons d'abord sur la journée du samedi 4 juin dernier, dans le cadre de la « *Journée des Voisins* », alors que les amis du Club Lions et de la Fadoq organisaient un tournoi de cartes. Une trentaine de personnes ont participé, et tous ont apprécié leur après-midi.

Des prix ont été remis et l'activité s'est terminée par un goûter. Merci aux participants (tes) et à la Municipalité pour leur contribution.

Parlons maintenant de la prochaine saison qui reprendra le jeudi 8 septembre prochain, à 11 h 30, à la Salle Paul-Benoît avec..:

- 1. La toujours bienvenue « **Épluchette de Blé d'Inde** » suivie d'un Dîner Surprise. Ce dîner marquera la reprise de nos activités régulières des jeudis 15, 22 et 29 septembre.
- 2. Le dimanche 25 septembre, lors d'un dîner, nous fêterons ensemble le 50° anniversaire de Fondation de notre Club Fadoq... qui s'appelait dans le temps : « Club de l'âge d'Or ». Réservez dès maintenant votre place pour cette fête exceptionnelle. Tous les détails vous seront communiqués dans Le Phare de septembre.
- 3- Prenez note dès maintenant que notre Marché aux Puces sera de retour la fin de semaine des 1^{er} et 2 octobre. Vous pouvez réserver votre table dès maintenant auprès de Monique Gignac, au numéro 418 286-3806.

Sur ce, Bonnes vacances à toutes et tous!

Votre comité :
Jacqueline Gignac, présidente, 418 285-2342
Monique Gignac, vice-présidente
Madeleine Bouillé Genest, secrétaire
Fernand Rivard, trésorier
Gisèle Groleau, registraire
Jeanne d'Arc Devault, administratrice
Joseph Étienne, administrateur
Diane Gauthier Gauthier, administratrice

— 50 \$ À VIE! —

UNE BELLE MANIÈRE DE SOUTENIR SA COMMUNAUTÉ!



Votre espace culturel, familial et communautaire

418 268-3268

Un service de proximité pour la communauté

Ouvert du mercredi au dimanche, de 15 h à 19 h

Toujours tenu par des bénévoles!

Tous sont invités à s'impliquer bénévolement dans ce projet afin de soutenir ce service aux citoyens.

www.coopgrondines.com de soute

On trouve de tout au POP!

 Produits locaux • Produits d'épicerie • Aliments en vrac • Savons, produits d'entretien, cosmétiques en vrac • Artisans locaux • Bières de microbrasserie et autres • Vin, cigarettes • Viande bio locale • Pain artisanal • ET BEAUCOUP PLUS!

Pour information : info@coopgrondines.com Suivez-nous sur Facebook @pop grondines-coop de solidarité

Nouveau!

Plus de 50 produits en vrac

Nous sommes maintenant un point de dépôt du commerce de *Mille et un Bocaux*, de Donnacona.

Plein de bons produits à découvrir.

Passez faire vos réserves!

DEUX POINTS DE SERVICE :

174, rue St-Jacques à Donnacona 1000, boul. Dussault à Saint-Marc-des-Carrières

UN SEUL NUMÉRO : 418 285-2935

LA POPOTE ROULANTE, C'EST POUR QUI ?

Pour tous, sons restriction

Livré à domicile par nos bénévoles

Repas complet: 8,50\$
Plat principal: 5,50\$
Plats congelés: 5,50\$

418 285-2935





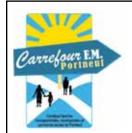
Symposium

C'est le samedi 6 août prochain que se tiendra notre annuel Rendez-Vous des Arts de Deschambault-Grondines, sur le Cap Lauzon et à la salle Paul-Benoît.

Mme Céline Martel sera notre présidente d'honneur.

De 9 h à 17 h, venez admirer les oeuvres que réaliseront nos artistes et artisans : peinture, aquarelle, pastel, bijoux, mosaïque, céramique, sculpture sur bois, vannerie.





Le Carrefour F.M. Portneuf demeure toujours disponible pour vous, aux heures habituelles.

Organisme communautaire offrant différents services pour les familles monoparentales, recomposées et les personnes seules de la région de Portneuf.

759, rue St-Cyrille
Saint-Raymond (Québec) G3L 1X1

Tél.: 418 337-3704 ou
1 888 337-3704 (sans frais)
carrefourfmportneuf@globetrotter.net
www.carrefourfmportneuf.com
Suivez-nous sur facebook

SERVICES

Accueil, écoute et références « Cuisines collectives à Saint-Raymond, Donnacona et Saint-Marc-des-Carrières « Cafés-causeries à Saint-Raymond et Donnacona « Service d'accompagnement individuel en situation de rupture conjugale » Cuisines créatives « Conférences » Activités familiales » Atelier d'information » Atelier de cuisine enfant(s) parent(s) » Accès à internet & prêt de livres » Rendez-vous actifs à Saint-Raymond

Notez bien que tous nos services et activités sont offerts dans le respect des mesures sanitaires et pour la sécurité de tous.

LE VESTIAIRE

Couvent de Deschambault VESTIAIRE – FRIPERIE

Veuillez noter que le Vestiaire (friperie) sera ouvert au mois de juillet pour écoulement des vêtements d'été.

Nous aurons grand plaisir à vous rencontrer et à faire la causette.

HEURES D'OUVERTURE Lundi : 13 h à 15 h • Mercredi : 18 h 30 à 20 h

Francine Morency





SUR FACEBOOK /cerfvolantportneuf

Le Phare - Juillet- Août 2022 21

22 Le Phare - Juillet - Août 2022 Le Phare - Juillet- Août 2022 23



Sonia Pelletier

Sunny Fitness Massothérapie et mise en forme



Téléphone: 418-455-5520 220, 3e Rang Est, Grondines, QC Courriel: sonia@sunnyfitness.ca Internet: sunnyfitness.ca





NATHALIE TOUZIN DESIGNER-CUISINISTE

TÉLÉPHONE

COURRIEL

SITE WEB

(418) 284,9199

nathalie@adncuisines.ca







PLAISIR. RESPECT. COLLABORATION

PARCE QUE VOUS ÊTES TOUJOURS AU COEUR DE NOS ACTIONS



ENTREPRISES

RIVARD & FRÈRES INC.

R.B.Q.: 2633-5000-30

Tél.: 418 325-2882

811, rue Ste-Anne Sainte-Anne-de-la-Pérade GOX 2J0

221, route Dussault **Deschambault-Grondines GOA 1SO**

INSTALLATEUR CERTIFIÉ





ET BIEN PLUS...

ESTIMATION GRATUITE www.entreprisesrivard.com

info@entreprisesrivard.com

NOTRE MISSION DEPUIS PLUS DE 40 ANS. VOUS AIDER À RÉALISER VOS PROJETS





Membre de l'Ordre des ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Raphaël F. Gagné

Jean-Simon Pépin arpenteur-aéomètre

UN SERVICE PROFESSIONNEL À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES

295, rue Gauthier, Saint-Marc-des-Carrières, QC GOA 4B0 • Téléphone : 418 268-5669 • info@arpentagemc.com

Nos arbres en général étaient bien portants et semblaient satisfaits de leur sort, qu'ils fussent gens de broussaille comme l'aulne, de petit repoussis comme le cornouiller, de théâtre comme l'amélanchier, ou peuple grégaire comme le frêne, ou mât de solitude comme le grand tilleul aux larges feuilles, car, s'étant arrangés entre eux pour se partager le terrain à leurs goûts et convenances, ils n'avaient guère raison de se plaindre. Seule l'aubépine trouvait à redire contre le reboisement dont il avait été le premier artisan, quand celui-ci lui remplissait ses clairières après ses friches, le faisant passer de l'air libre au confinement, de la lumière au clair-obscur; seul trouvait à en souffrir le pommier.

Jacques Ferron, L'Amélanchier

Publicités

Les publicités régulières (annuelles [10 parutions] ou occasionnelles) réservées dans le Phare devront avoir le format et les dimensions indiquées dans le tableau ci-bas.

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

TARIFICATION						
FORMAT ET DIMENSIONS	COÛT					
Carte d'affaire : <i>L</i> 3,55" X <i>H</i> 2,3125"	15 \$/mois					
¼ de page : <i>L</i> 3,55" X <i>H</i> 4,8"	25 \$/mois					

Paiement

Ces publicités tarifées devront être payées AVANT publication. Vous pourrez toujours envoyer votre publicité pour la date de tombée (le 10 de chaque mois) à l'adresse bulletin le phare@hotmail.com en vous assurant de payer votre réservation autour de cette même date.

Le chèque devra être fait à l'ordre du **BULLETIN COMMUNAUTAIRE LE PHARE**

Ceci dans le but d'éviter la facturation et les rappels occasionnels.

IMPORTANT: Nous n'acceptons plus de publicité venant de l'extérieur de la municipalité. Le Phare se veut un journal d'information municipale, sociale et culturelle. Les publicités permises font la promotion des divers organismes sociaux et culturels, offrent une vitrine aux commerces existants du territoire de Deschambault-Grondines

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME Le Phare

Faire parvenir articles et publicités à :

Robert Julien, coordonnateur 418 268-3794 bulletin_le_phare@hotmail.com

Faire parvenir les paiements à :

Bulletin communautaire Le Phare a/s Municipalité de Deschambault-Grondines

DATE DE TOMBÉE : LE 10 DU MOIS

— PRÉCÉDANT LA SORTIE —

COUVERTURE

CONCEPTION: Robert Julien et les Impressions Borgia inc.

PHOTO: Robert Julien

GRACIEUSETÉ: Alcoa – Aluminerie de Deschambault

IMPRESSION: Les Impressions Borgia inc.



Informations ou inscription:

418 285-2935 ou 1 800 470-4256

cipera à un atelier d'une demi-journée d'activités sociales stimulantes et adaptées dans un environnement convivial et chaleureux.

Service de répit hebdomadaire, l'atelier

l'**ÉVASION**, pour les proches aidants qui accompagnent à domicile une personne

vivant avec la maladie d'Alzheimer ou

autre maladie apparentée. La personne

atteinte de la maladie doit avoir une

bonne condition physique. Elle parti-

L'atelier l'**ÉVASION** est rendu possible suite à la contribution financière de

INFO-AIDANT 1 855 852-7784 www.lappuicapitalenationale.org



Nous sommes plusde 300 membres qui se sont échangés plus de 3 000 transactions. en utilisant le temps plutôt que l'argent comme monnaie d'échange.

Et ca continue!

Pour s'inscrire : 418 326-1284 ou echangerie@solportneuf.org

TON FUTUR EST ICI

